VITELLO

VERVANGT DE NATUURBOTER.

Wordt uitsluitend verkocht in kartons aan één frank de halve kilo in alle goede kruidenierswinkels.
Adres voor den groothandel : VANDEN BERGHS LIMITED BRUSSEL.

Vraagt aan uwen leverancier de 12 geïllustreerde boekjes met vertelsels.

Étude de Me Joseph SCHAETZEN, notaire à Tongres.

Kapitalen.

Te bekomen ten kantoor van den notaris Joseph SCHAETZEN, *groote en kleine kapitalen* aan matigen intrest, tegen goeden onderpand.

Verkoop op crediet

bij aanbieding van

65 CANADABOOMEN

VERDEELD IN 6 LOTEN.

Wassende op zeker land genaamd de Heuve en Poelmansblock, gelegen op eenen afstand van 2 kilometers der tramstatie van Meeuwel, *onder Attenrode (kanton Glabbeek).*

Ten verzoeke van den heer Baron Théodore de Turck de Kersbeek, burgemeester te Attenrode-Wever.

Deze boomen hebben eene dikte van 1,40 met. tot 2.45 met. en eene lengte van 11 tot 12 met.

Het lastkohier dezer verkooping berust bij den heer AUGUSTE BRUYNINCKX te Attenrode, die er van eene koppij aan de liefhebbers op hunne aanvraag zal sturen.

De aanbiedingen geteekend door den aanbieder en door zijnen borg zullen moeten bij aanbevolen brief en ten laatste op 28 October 1901 aan zelfden heer Bruyninckx gezonden worden.

De opening zal geschieden ten huize van Bruyninckx op 31 October 1901, om 10 ure 's morgens.

A vendre ou à louer

Hôtel Café-Restaurant SWARTENBROECKX
en pleine prospérité. — Bonne et nombreuse clientèle. — Mise au courant.

ESCARGOTS

préparés ou non, chez Jos. VERHIN, Marché aux Grains, 1, Tongres.

Zeer goede piano

TE KOOP.
Adres bureel van dit blad.

Jeanne Fox

MODISTE,
RUE DEVANT L'HOPITAL, 5, TONGRES

Informe le public qu'elle vient de renouveler son grand choix de FOURRURES, telles que garnitures pour manteaux, fichus, collets, pèlerines à volant, grands furets, écharpes et manchons.

Tous ces articles dernier genre et haute nouveauté.

On demande

une **servante cuisinière** connaissant le français. Ecrire et adresser certificats chez Madame BOUVY, Quai de l'abattoir, 39, Liége.

A louer

grande maison avec beau jardin, rue des Cerceaux, 3.

Te huren

voor 1e Oktober, een **huis met hof**, Henisstraat. — Adres We G. AERTS.

MODES. — FOURNITURES

RUE DE MAESTRICHT,
25, TONGRES, 25

Mesdemlles Gerrets, Srs,

ont l'honneur de vous annoncer leur retour de Bruxelles avec un beau choix de nouveautés pour la SAISON D'HIVER.

A partir de lundi 21 octobre, **exposition** des Chapeaux modèles à l'intérieur.

Grand choix de FOURRURES.

Vrijwilligers

met premie aan 1600 fr.
biedt u aan bij den hoofdagent
Pierre DOLL,
te Hoeselt.

PORTRETTEN BOGAERTS

(EENIG WERK.)

Olieschildering op doek of hout volgens alle photographiën (zelfs als deze bleek geworden zijn). Prijs (volgens grootte) van af 15 franken.

Vraagt kosteloozen prospectus en verzending van specimen (vrachtvrij).

Wij waarborgen de volmaakte gelijkenis. Elk portret dat den kalant niet ten uiterste zou voldoen, zal zonder kosten nog moeijelijkheden terug genomen worden.

Wij leveren ook het portret van Mgr den Kardinaal Goossens en dat der andere Bisschoppen, met kader in fijn goud aan fr. 12 (grootte 11 × 16 cent.) ; — fr. 25 (grootte 24 × 30 cent.) en fr. 45 (grootte 40 × 50 cent.).

Ernstige personen, vele betrekkingen hebbende, kunnen zich aanbieden voor het agentschap van ons huis. Gunstige voorwaarden.

BEGISCHE MAATSCHAPPIJ DER PORTRETTEN-BOOGAERTS,
44-46, *rue du Berger, Brussel.*

Fabriek van fijne cigaren.

HAVANEESCHE FABRIEKATIE.

CYRILLE VAN DER STOCK

36, Penitentenstraat, 36, Geeraardsbergen.

Ter gelegenheid van het huwelijk van Z. K. H. Prins Aelbrecht met Prinses Elisabeth, komt het huis *Cyrille Van der Stock* een nieuw en prachtig assortiment cigaren te vervaardigen. Deze cigaren dragen den naam van

« ESPERANZA. »

Deze cigaren zijn waarlijk uitmuntend ; zij worden in alle kleuren van tabak en aan alle prijzen vervaardigd van af 60 fr. de duizend tot de hoogste prijzen.

Ieder kistje draagt in medaillon de portretten van Prins Aelbrecht en van Prinses Elisabeth. Iedere cigaar is van eenen papieren ring omringd. Elk echte vaderlander zal er aan houden deze uitmuntende cigaren « ESPERANZA » te rooken, die op zulke gelukkige wijze de heugelijke gebeurtenis herdenken welke België komt te vieren.

Vraagt de prijs-couranten in de fabriek.

A la Ménagère.

Vict. Mallieux

FABRICANT POËLIER,
3, rue de la Cathédrale, Liége.

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES à combustion lente et continue, enveloppe émaillée.

POÊLES TORTUS.

CALORIFÈRES SALAMANDRE.

Poêles universels

Cuisinière Excelsior à nettoyage instantané.

Grande Manufacture DE LITS ANGLAIS.

Chaufferettes et Briquettes.

KAPITLAEN & CAUTIONNEMENTEN.

Aan allerhande beambten, commerçanten, eigenaars, enz.

I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche afkortingen of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 3 1/2 %, interest :

DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.	DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100
5 jaren	fr. 23,22	14 jaren	fr. 10.22
6 »	19,87	15 »	9,75
7 »	17,42	16 »	9,34
8 »	15,61	17 »	8,97
9 »	14,20	18 »	8,65
10 »	13,08	19 »	8,37
11 »	12,17	20 »	8,11
12 »	11,41	25 »	7,36
13 »	10,77	30 »	6,94

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een b-paald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar uit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbrengende ad 3 1/2 % op de kaar der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 30 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars :

MM. Edm. Nerincx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter ; Alf. Braem, eigenaar ; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator ; Baron de Moreau d'Andoy, oud-minister, Bestuurder bij de Nationale Bank ; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

Commissarissen : **MM.** Graaf de Ribaucourt, senator ; Charles Thibauld, advokaat ; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar ; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar, J. Borrel, advokaat ; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe ; Graaf E. Visart de Bocarmé.

Secretaris : Dumonceau, advokaat.

II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, voor alle beambten comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. all borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten ; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Beyloon.

Theophiel Mondus, TE BORGLOON

GROOTE TEKOOPSTELLING

der LAATSTE NIEUWIGHEDEN voor het

WINTERSEIZOEN

GEMAAKTE KOSTUMEN EN OVERJASSEN

voor heeren en kinderen.

Mantels. Pelerinen en Cabans voor damen en kinderen.

ELLEGOEDEREN, STOFFEN VOOR HEEREN EN DAMEN KLEEDEREN,
FANTAISIE EN EFFEN VLOER, ASTRAKAN, PELUCHE.

FLANEEL, DIMIT, MOLTONS.

Wolle en Katoene onderlijven. — Wolle, Katoene gewatteerde en gestrikte Bedsprelen.

Al onze waren zijn van *eerste kwaliteit* en worden verkocht *aan ongeloofelijk lage prijzen.* — Om er zich van te overtuigen, zie de dagelijksche uitstallingen.

IN HET GOUDEN VARKEN.

HUIS L. DEGLAS-ROBERT

Tongeren, Maastrichterstraat, 31, en Kielenstraat, 3, Tongeren.

MAISON FONDÉE EN 1850. —o— **Médaille d'or Paris 1889.**

BRONZES D'ART.

H. LUPPENS & Cie

151-155, BOULEVARD DU NORD — 52 ET 54, BOULEVARD ANSPACH, BRUXELLES,
Usine-Fonderie, 15, rue de Danemark.

Appareils d'éclairage.

PENDULES. — PORCELAINES.

FANTAISIES. — MEUBLES.

Installations d'Électricité.

Prijsvermindering van Koffie der STOOM-KOFFIEBRANDERIJ

Maastricht. HOLLANDIA Maastricht.

Depôts door geheel België. — Noteeren thans :

Merk D * Préanger	Fr. 2,40 den kilo	Merk A * Santos Supérior	Fr. 1.55 d n kilo
» C * Beste Java	» 2,00 » »	» O * Goede Santos	» 1.30 » »
» B * Java Mélange	» 1,90 » »	» T * Ordinaire Santos	» 1,20 » »
» SA * Mélange	» 1,80 » »	» M * Graf gezifte Afrika	» 1.40 » »

Depôt voor **Tongeren** bij MATHIEU NYSTEN-MEERTENS, Kleine Statiestraat, N° 44.

Regulateur met muziek

5 frank per maand, 2 arias.

TWEE ARIAS MUZIEK.

Wij hebben het genoegen, lieve lezeressen en beminde lezers, **u een prachtige regulateur met muziek** te kunnen aanbieden, waarvan het horlogiewerk van eene beproefde regelmatigheid en juistheid is.

De hiernevenstaande gravuur zal u een gedacht geven van dezen prachtigen regulateur, lief gemaakt, een echt wonder van goeden smaak en zwierigheid ; hij meet 1 met. hoogte op 0m59 c. breedte ; hij is voorzien van een werk in echt koper, loopende 8 dagen : de wijzerplaat is in ivoor met verguld midden. De gestempelde slinger met schijf in uitgewerkt koper, gelijk aan 't middenoeel van de wijzerplaat is voorzien van eene vijs die de oogenblikkelijke regeling van den **gang toelaat**. Beter dan welk uurwerk ook, **kan alleen onze regulateur** het juiste uur geven, iets wat onontbeerlijk **is, zoowel in de stad als op den buiten.**

De gorde gang van dien regulateur is **10** *jaar gewaarborgd*

Doch, wat zijne nieuwigheid uitmaakt, is zijn buitengewoon spitsvondig muziekmekanism dat deel maakt van het werk. Dit muziek zal uw huis verlevendigen met van uur tot uur zijne welluidende, zuivere en heldere klanken te doen hooren. Het alles is gesloten in een verrukkelijk meubel van gepolijsten notelaar, versierd met gebeeldhouwde figuren, en deze verschillende versierselen zijn volkomen en onberispelijk afgewerkt. — Dit heerlijk meubelstuk zal door zijne pracht, de glans van de meubelen der plaats waar zij hangen, beter doen uitkomen.

Ten einde den aankoop ervan aan iedereen toe te laten, verkoopen wij den regulateur met muziekslag met 2 arias, 8 dagen gaande, aan den voordeligen prijs van **75 franken.**

En om hem voor alle beurzen verkrijgbaar te stellen, leveren wij hem tegen eene eerste storting van 5 FRANKEN bij ontvangst van de zending en het overige bij gedeelten van 5 FRANKEN den 1e van iedere maand die volgt op de inbezitneming. Het is dus :

VEERTIEN MAANDEN KREDIET

dat wij verleenen aan iedereen koper ; buiten deze voordeelen, geven wij nog kostelooz aan iedereen die ons dadelijk het hierondergaand inteekenbewijs behoorlijk ingevuld zal opsturen :

Een allerschoonste geschenk

van groote waarde dat bij alleen zeer welkom zal zijn ; het wordt met den regulateur opgezonden.

Gij ziet het, waarde lezers, het is eene buitengewone occasie welke niemand zich zal laten ontsnappen, iedereen zal onzen prachtigen regulateur willen bezitten met de gratispremie die er aan verbonden is.

Om het al sellens te ontvangen, is het voldoende het hieronderstaande inteekeningsbewijs behoorlijk in te vullen, deze annonce uit te snijden en zo onder omslag met een zegel van 10 centiemen gefrankeerd aan het volgende adres op te zenden :

Kantoor der Vereenigde Voortbrengers,
Linthoutstraat, 19, BRUSSEL.

INTEEKENBEWIJS. — Aan de hierbovenstaande voorwaarden, verklaar ik aan het *Kantoor der Vereenigde Voortbrengers* te Brussel, den regulateur met muziekslag, 2 arias, te koopen voor den prijs van 75 franken, betaalbaar 5 frank bij ontvangst van de zending en het overige bij stortingen van 5 franken den 1e van iedere maand, tot dat de volledige prijs zal betaald zijn. De kwitancies worden door den post ontvangen zonder onkosten.

Leesbaar schrijven en de dichtstbijgelegen statie aanduiden, a. u. b.

Adres.....Beroep.....Handteeken

Gezondheid ! Lang leven !

Om altijd eene goede gezondheid te genieten, en het bloed zuiver te houden, het noodzakelijk gebruik te maken van

STANDAERT'S-PILLEN

Die *Pillen*, enkel samengesteld uit *uittreksels van de zuiverste plantstoffen*, wier tegenwoordigheid in het lichaam van den mensch *geene de minste stoornis kunnen teweeg brengen*, zijn eene *waare weldaad voor het menschdom*. Duizende en duizende personen *getuigen dagelijks hunne weerde* boven alle andere remediën.

Die ware GEZONDHEIDS-PILLEN maagversterkende en zuiverende STANDAERT'S-PILLEN voorkomen en genezen al de ziekten die door de GAL en de SLECHTE VOCHTEN zijn voortgebracht, als : *Lever en miltziekten, maagpijn en zuur, geelzucht, slechte teeringen, hoofdpijn, jicht, rhumatism, geraaktheid, puisten en alle velziekten.*

PRIJS DER DOOS : 1 FR. 50.

Algemeen depot : **H. Standaert**, apotheker, Steenstraat, 53, Brugge.
Depot te Tongeren bij M. L. SWINCKELS, apotheker, Maastrichterstraat.

Opgelet ! Aanvaardt geene andere dozen dan deze omringd van een *roozen paper* toegezegeld, dat het fabriekmerk draagt en de firma :

APOTHEEK H. Standaert, 53, STEENSTRAAT, 53, BRUGGE.

REMÈDE

sûr et prompt, sans danger, facile et propre, sans ennuis d'aucun genre, ne laissant point de traces de son passage, et dispensant de drogues si nuisibles à l'estomac.

Dans toutes les Pharmacies, 1.50

SINGER'S NAAIMACHIENEN

vinden overal den grootsten bijval omdat zij de **beste** en de **volmaakste** zijn voor alle naaiwerk.

Zij verwierven de *HOOGSTE ONDERSCHEIDINGEN* op al de voornaamste tentoonstellingen.

— **Reparatie en verwisseling aller stelsels.** —

DIRECTIE VOOR BELGIE EN HOOFDMAGAZIJN :
OUDE KLEERKOOPERSTRAAT, 31, BRUSSEL.
Hulphuizen en Depots in alle Steden :

Hasselt : 9, Groote Markt, 9.
Tongeren, 90, Maastrichterstraat, 90.

Men vraagt

om eene dame alleen te dienen (die insgelijks eenen knecht houdt) eene bejaarde meid, kennende een weinig de keuken.

Adres bureel van dit blad.

Uit ter hand te koop

met groot gemak van betaling

2 schoone huizen gelegen aan de Luikscke poort en bewoond door de HH. J. Lowet en P. Loyen.

Zich wenden tot J. BARÉ, Foxhalle, 17, te Herstal.

Geneest u met de volgende remediën :

Hunne werkdadigheid wordt bevestigd door 50 jaren onverwachten bijval, zoowel in de Kempen als in Haspengouw.

Ontlastverwekkende druppels, aanhitsend en den ontlast doen le terugkeeren, vergemakkelijken de spijsvertering, 1 fr.
Rookkleurige zalf, bijzonder geneesmiddel voor aderspat, aderspatachtige wonden, pijn in de beenen, 2 fr.
Geele zalf, doet de darters, eczémas en gebreken van het bloed verdwijnen, 1.50 fr.
Pommade voor de oogen, tegen de roode oogleden en de aandoeningen der oogen, 1 fr.
De Antiderme en de druppels antiépileptiques verlichten op 't oogenblik de nevralgies van 't hoofd en de tanden, 2,25 fr.
Remedien der vier Pastoors, geneest altijd rhumatisme en de jicht, 5 fr.
Likeur en Thee tegen de vallende ziekte, verlichten op korten tijd de zonuwachtige ziekten. Talrijke genezingen, 3 en 1,25
Uterkundend elixir, van eene spoedige uitwerking tegen het bloedgebrek, de bleeke kleur, algemeene zwakheid, 2,50
Langzame koorts, genezing door een vertrouwelijk geneesmiddel, 2 fr

Algemeen depôt : APOTHEEK BEUVENS, 276, Boulevard d'Avroy, Luik.
5 minuten afstand der Guillemins statie.

De pachters zullen in de Apotheek BEUVENS al de veeartsenijkundige remediën vinden, onontbeerlijk voor iederen ernstigen voefokker, zoowel de kleurstoffen en de melkstremsels.

Voor de VROUWEN

zijn de **Doctor Morin's pillen** aanbevolen voor de moeilijke jaren, zij teneenen de pijnen, voorkomen het achterblijven en herstellen zonder gevaar de anormale achterblijvstonden. — Prijs der kl. doos 2, 25; der groote **4.10**, tegen postmandaat.

Depot te Luik : Apotheek GOOSSENS, Hooldkerkstraat.

Te Antwerpen : De Praetere, Beoldekensstraat 235.

Algemeen Specerijhandel

PIRARD-GROSJEAN

Jos. FERRIÈRE en zuster,
OPVOLGERS,
Pied du pont des Arches en Ottestraat te Luik.

Cabrada koffie des 1/2 kilo	0,85
Rabrada Charibou, »	1,15
Id. id. Ceylanaisland, »	1,25
Id. id. Mocca, »	0,95
Koffie Ceylan per kil.	
Koffie des Ind.	1,25
Koffie des Ind.	0,90
Koffie bern. kirsch.	0,70
Koffie bern. kirsch. 1/2 k.	0,35
Brazilian Bohnen.	1,00
Extra Jaggery.	0,60
Extra Jaggery. 1/2 k.	0,35
Pulp van rijnsche Abricot.	1,00
Pulp van rijnsche Abricot. de doos à kil. 2,50 — 3 k.	1,60
Kleuren rijnsche Abricot. 1/2 kg.	0,60
Pulp van rijnsche Abricot. 1/2 kg.	0,35
Hieren bonen des 125 kil.	0,15
Hieren bonen des 1/2 kil.	0,08
Bonen erwten.	0,10
Bonen erwten.	0,10
Gerstemolen.	0,35
Bijzondere Sinterij het pak.	
Doos of Zijn witkoffy.	0,35
1/2 kilo.	0,35
Rijst voor kanaal, des 1/2 k.	0,35

Kortingen in ruil cadeaux.

Uit oorzaak van ophouding van handel.

ALGEVEERE tekoopstelling van

Brandkasten

KACHELS, WERKTUIGEN enz.

Huis L. Albert-Willé

Luik, 50, rue des Clarisses, 50, Luik.

Directeurs Mr et Mme ROGIERS,
rue du Midi, 31-33, Bruxelles,
viennent de publier une nouvelle méthode de coupe brevetée pour Dames.

Ecole de coupe pour tailleurs.

Agrandissement immédiat, 16, Grand'Place, 16, Bruxelles.

Une série de bustes de toutes conformations est à la disposition des élèves. Tous les jours on coupe et essaie tous genres de vêtements. Les tailleurs sont invités à venir visiter notre établissement.

Demandez le prospectus illustré. Belle planche pour les tailles de coupe. Avec nos nouvelles inventions, la durée est de 4 à 5 semaines. Un coupon de semaine est délivré aux élèves.

16, GRAND'PLACE, 16, BRUXELLES.

Het huis C. Velghe & Co

te Tongeren, vraagt eene **Jufvrouw** voor den verkoop der ellewaren en confecties kennende, alsook eene **kaashoudster.**